

# Der



# Kurier

Mitteilungen des Lauterberger Schwimmklub Wiesenbek e.V. 1912  
Für seine Mitglieder Nr.126 Bad Lauterberg im Harz Juni 2006



Wettkampfmannschaft in Wittenberg 09.-11. Juni 2006

## Inhalt

Bericht der 1. Vorsitzenden

Bericht des Schwimmwartes

Bericht des Triathlonwartes

Bericht des Skiwartes

Bericht des Vergnügungsausschuss

Herausgeber: LSKW

Berichte: Fachwarte LSKW

Gestaltung und Zusammenstellung:

Bericht der Vorsitzende Sport

Bericht des 2. Vorsitzenden

Bericht der Jugendwartin

Bericht des Touristikwartes

Glückwünsche

Druck: Verlag Kohlmann

Auflage 400 Stück

Siegfried Rien

*Pension Waldfrieden  
mit Gästehaus Schönblick*

Fam. Hlickmann, Kirchberg 26-28

37431 Bad Lauterberg Tel. 05524/2111 Fax 05524/89572

Internet: [www.pensionwaldfrieden.de](http://www.pensionwaldfrieden.de)



Geführte MTB/Radtouren oder Tourenpläne.  
Herzlich Willkommen sind bei uns auch Motorradfahrer,  
für die der Harz ein "Eldorado" ist.  
Skifahren lernen?! - Skischule durch unseren staatl. Gepr. Skilehrer.

## Schöne Ferien

**OPEL** 



**Autohaus Willi und Ernst Blume KG**

Vertragshändler der Adam Opel AG

**37431 BAD LAUTERBERG/HARZ**

Telefon (055 24) 92 25-0 · Fax (055 24) 92 25-99 · Hauptstraße 264

## Bericht der 1. Vorsitzenden

Liebe Klubkameradinnen, liebe Klubkameraden,

Wie auf der Jahreshauptversammlung beschlossen, sind wir nun leider doch gezwungen unseren Campingplatz Grillental zu schließen.

Im Mai fand eine Begehung mit dem Vorstand statt. Es wurde festgelegt, welche Arbeiten aus unserer Sicht für den Rückbau nötig sein werden.

Zwei Tage später fand die Begehung mit Herrn Doktor Köhler von der hiesigen Forstverwaltung statt. Wir konnten erfreulicher Weise feststellen, dass die Vorstellungen der Forst und die des Vorstandes des LSKW sich decken.

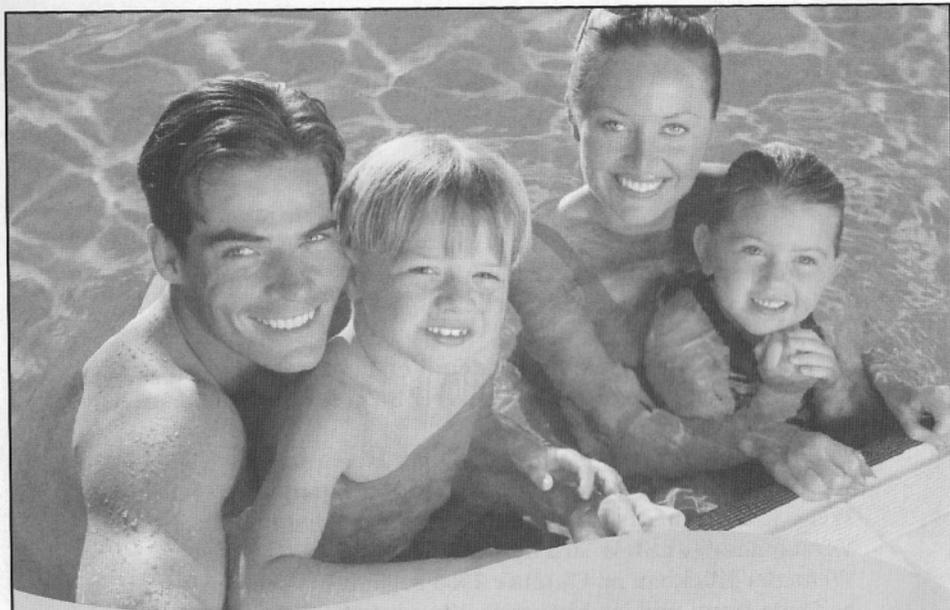
Wenn der Rückbau im Oktober 2006 beginnt brauchen wir jede helfende Hand und ich bitte euch alle um tatkräftige Unterstützung. Es wäre schön, wenn wir schon Voranmeldungen von freiwilligen Helfern verzeichnen könnten.

Nun noch etwas für unsere Kleinsten. Auf dem Campingplatz stehen sowohl eine Rutsche als auch eine Schaukel. Vielleicht sind einige Eltern interessiert, sie kostengünstig zu erwerben. Angebote bitten wir per e-mail oder telefonisch bis spätestens 15. August an mich zu richten.

Der Vorstand des LSKW wünscht allen einen schönen Sommer und erholsame Ferien.

*Petra Blume*

(Petra Blume)  
1. Vorsitzende



# VITAMAR

## *Badespaß für die ganze Familie*

- *Das größte Wellenbecken im Harz*
- *Black-Hole-Rutsche mit Rutschzeitanzeige*
- *Erlebnisbereich mit Wildwasserkanal*
- *Mega-Steilrutsche*
- *Kinderparadies mit spaßigen Spielgeräten*
- *Whirlpools, Saunen, Solarien und Massageliege Hydrojet*
- *Restaurant mit Nass-Bistro*
- *Aqua-Fitness, Saunaevents u.v.m.*

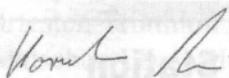
Masttal 1  
37431 Bad Lauterberg  
Tel.: 05524/850665  
[www.vitamar.de](http://www.vitamar.de)

**Vitamar**  
  
Das spritzige Freizeitbad

## Die 2. Vorsitzende Sport,

wünscht allen Vereinskameradinnen und Vereinskameraden erholsame Urlaubstage und schöne Sommerferien. Skiabteilung, Schwimmabteilung und Triathleten haben ihre Wettkämpfe im erstem halben Jahr durchgeführt und somit eine kleine Erholungspause verdient. Nach den Ferien gehen die sportlichen Aktivitäten mit neu aufgeladenen Kräften weiter.

Mit sportlichem Gruß



2. Vorsitzende Sport



### Sicht verschwommen?

Nie wieder! Hier ist endlich die Lösung.

Gator – die neue optische Schwimmbrille für den Brillen- und Kontaktlinsenträger. Für mehr Sicherheit im Wasser.

- Dioptrienstärken bis -8 verfügbar
- Modelle auch für Kontaktlinsenträger
- Hervorragende Paßform
- Individuelle Ausstattung nach Wahl

**Optik  
Beckmann**  
Schen + Hören  
Hauptstraße 07  
37431 Bad Lauterberg  
Telefon (05524) 3626

ADORA CATHAY CASIO

LORUS TIME FORCE JACQUES LEMANS

PLAYBOY

# Uhren - Fischer

- Uhrmachermeister -

Uhren - Schmuck - Pokale - Medaillen - Gravuren

Eigene Reparatur-Werkstatt

Hauptstr. 77 - 37431 Bad Lauterberg - Tel. Nr. (05524) 2083



Im Dienst  
der Kunden

## Ford Autohaus und Service Station



# Norbert Wehen

Scharzfelder Straße 111 - 113

37431 Bad Lauterberg im Harz

05524 / 3388 Fax 05524 / 6020



# Steckel S

**topline**  
wohncollection

... schafft behagliches Wohnen

... überzeugend aktuell in Qualität und Preis!

Einrichtungshaus Steckel im **AVE EINKAUFSZENTRUM** • 37431 Bad Lauterberg • Scharzfelder Str. 91 • Tel. 0 55 24 - 40 48

Hallo cracks,

die Saison ist im wahrsten Sinne am Laufen.

Unsere Dienstagsrunde ist nun öfters mal im zweistelligen Bereich angelangt.

Andreas Christmann wiederholt sein hervorragendes WM und EM Ergebnis vom letzten Jahr und Sohnmann Arne tritt voll und ganz in seine Fußstapfen.

Paul Libitowski ist der an Wettkämpfen am meisten vertretende und ist immer vorne mit dabei.

Steve Scholtyseck wird dieses Jahr doch noch mit ins 1. Bundesliga – Geschehen eingreifen und das sogar beim härtesten Triathlon Deutschlands am Schliersee bei den Deutschen Elite- Meisterschaften.

Yvonne Henkelmann fährt mittlerweile locker flockig mit uns bei jeder Trainingsausfahrt mit und steigert genau wie Frank Pietsch die vorjahreszeiten auch beim Laufen.

Carsten Roegerer rennt beim Südniedersachsen Cup fast allen davon und sichert sich in absoluten Topzeiten einen Podiumsplatz nach dem anderen.

Rainer Coesfeld wird zu einem all rounder. Mittlerweile rennt auch er eine 36 auf 10km, aber auch beim Radeln und Schwimmen legt er enorm zu.

Beim Duathlon in Hörden waren unter den Top 10 sieben LSKWer.

Mit Holger, Jonas und Lukas Kolb haben wir tollen Nachschub erhalten.

Jonas ist mit seinen 13 Jahren nach tollen Rad und Laufleistungen, auch bei der DM in Bad Lauterberg jetzt dabei das Schwimmen zu perfektionieren.

Sichtungswettkämpfe, bei denen er mit seinem 4 Jahre jüngeren Bruder Lukas beim Rad und Lauf ganz vorne

mitmisch, sollen ihn im Moment die Messlatte aufzeigen.

Lukas, 9 Jahre jung, kann gar nicht zuschauen.

Mitmachen ist viel cooler und 2 mal (Hörden und Förste) der Gewinner zu sein am coolsten.

Holger dreht auf dem Rad richtig auf und war als letztes bei der Halb- Iron- Distanz in Moritzburg nach einem Schwimmrückstand auf furioser Aufholjagd mit glänzenden Rad und Laufzeiten. Im nächsten Jahr soll es ein ganzer Ironman werden.

Jens Bagge ist ein ganz „Neuer“. Vom Fußballer zum Triathleten, das überlegte er sich, fing an zu Laufen, stieß im Internet beim surfen auf den LSKW, kaufte sich ein Rennrad und packt jetzt auch immer öfter die Badehose ein. Einfach mal mit dabei sein ist seine Ambition.

Genau wie bei Christian Sellier. „Das Erlebnis zählt, nicht das Ergebnis.“

Unser Nachwuchs mit Constanze Dierks, Sina Lüpke und Julian Pöhnert formiert sich gerade eifrig neu und könnte noch etwas Unterstützung gebrauchen. Wir treffen uns dienstags um 17.30 , 17.45 Uhr bei mir am Heikenberg 29. Wenn jemand Lust hat dabei zu sein, meldet Euch bitte vorher bei mir.

Robert Sellier und Philip Bellstedt waren beim Duathlon in Hörden und Förste einfach so „aus der kalten Hose“ mit dabei.

Deutsche Duathlon Meisterschaften ein voller Erfolg

Eine positive Außenwirkung zeigen die Deutschen Meisterschaften im Duathlon, die Anfang Mai in Bad Lauterberg stattfanden. So bekam unser Organisationsteam letzte Woche Post von der Deutschen

Triathlon Union (DTU), welche voll des Lobes war über die 3-jährige Organisation und die Durchführung der Deutschen Meisterschaft für Jugend und Junioren. Dieses Lob möchte das Orgateam gerne an die Einwohner und die offiziellen Stellen der Stadt Bad Lauterberg weitergeben. Denn nur durch die Unterstützung aller Lauterberger war es möglich eine so gelungene Veranstaltung auf die Beine zu stellen. So fand am Samstag nach dem Check-In der Athleten die Länderparade statt, die eine Vielzahl von Besuchern anlockte. Angeführt vom Spielmannszug Bartolfelde wurden die Sportler der einzelnen Bundesländer auf dem Kirchparkplatz vom gesamten Orga Team um Marion und Thomas Hickmann, Jörg Karsten, Andreas Hickmann, Frank Pietsch, Kurt Hübner, Olaf Bellstedt, Willhelm Dierks, Elke Hübner, Petra Blume und Bürgermeistervertreter Herrn Arlt auf das herzlichste in Bad Lauterberg begrüßt. Nach dem Abspielen der Nationalhymne und der Beschreibung der Wettkampfstrecke waren viele helfende Hände des LSKW nötig um die Sportler bei der anschließenden Nudelparty zu versorgen. Am Sonntag fanden nach der Eröffnung durch Landrat Reuter dann bei schönem Wetter die Wettkämpfe für 200 qualifizierte Athleten in den verschiedenen Altersklassen statt. In der Jugend A und B wurden die entsprechenden Deutschen Meister weiblich und männlich ermittelt und bei den Junioren und Juniorinnen stand neben der Deutschen Meisterschaft auch die EM und WM im Mittelpunkt. Sonntag von 11-16 Uhr Deutsche Meisterschaften in 6 Startgruppen.

Das die Wettkämpfe so reibungslos abliefen, ist auch den zahlreichen Vereinen und Verbänden der Stadt Bad Lauterberg und Umgebung zu verdanken. So sicherte das technische Hilfswerk die Laufstrecke, während die Feuerwehr die Radstrecke absicherte. Für die medizinische Versorgung der Verletzten, bei den wenigen Unfällen sorgte das Deutsche Rote Kreuz und über die Funkhilfe Förste war man immer gut über den Rennverlauf informiert. Der MC Schwiegershausen geleitete die Radfahrer sicher über die Radstrecke, während DJ Belle (Philip) für Unterhaltung im Zielbereich sorgte. In der Pause kamen die kleinsten Lauterberger kamen beim Volksbank Kiddy Run auf ihre Kosten. So konnten am Ende der Veranstaltung alle Helfer Ihren verdienten Applaus entgegennehmen. Eine tolle Berichterstattung durch Herrn Jansen vom Harzkurier rundete alles ab.

Ohne Sponsoren wäre gar nicht daran zu denken gewesen eine solches, kostenintensives Vorhaben zu wagen.

Ein Riesendank geht an die Sparkasse Osterode, Volksbanken im Harz, Kunststoff Fröhlich, Kirchberg Therme, Holidayland Reisebüro Groth, Rewe Markt Weitzel, Coca Cola, Harzenergie, Veltinsbrauerei, Sporthaus Rudolphi, Uhren und Pokale Fischer, Spedition Obermann, Fleischerei Wiedemann, [www.harzerholzkunst.de](http://www.harzerholzkunst.de), Café Mangold, Zweirad Busche, Gastronomiebedarf Döbrich, Café Schnibbe, Blumenhaus Borowski, Brillen Bicke, Aurel, Schwalbe, Schierker Feuerstein, Harzer Grubenlicht, Leder Fischer, Max M, Taranto, [www.laufradspezi.de](http://www.laufradspezi.de)

Es waren 3 schöne, jedoch auch arbeitsintensive, Jahre der Organisation. Wir können mit Stolz auf sie zurück

blicken und freuen uns nun auf die wohlverdiente Pause. Nachfolgeveranstaltungen werden die hohe Messlatte einer DM in Bad Lauterberg erst einmal erreichen müssen.

#### 14. LSKW Triathlonfest

am Sonntag, 28.08.2006 ab 10.30 Uhr

Das Triathlonfest findet in Herzberg als City-Sprint statt.

Herzberger City Volks - Triathlon

um den Kirchberg Therme Cup in der Kirchberg

Thermen Serie

ab 10.30 Uhr

375m schwimmen: im Juessee

20km radfahren: 4 Stadtrunden

5km laufen: 3 Runden um den Juessee

Startzeit: 10.30 Uhr

Start: Juessee

Ziel / Wechselzone: Festplatz / Marktplatz

Start Nr. Ausgabe & Einchecken: Auf dem Marktplatz

ab 09.00 Uhr bis 45min vor Start

Startnr. 1 = Korb/Radständer 1 usw.

Wettkampfbesprechung: 30min vorher im

Wechselbereich und 15min vorher im Startbereich

Nachmeldungen zzgl. 5,-EUR: bis 09.30 Uhr

Startgeld: 15,00 EUR

Inklusive: T-Shirt, Eintritt Sauna & Badeparadies,

Sport=

verpflegung, AK-Siegermedaille, Siegerpokale

Siegerehrung: auf dem Festplatz, ca. 12.15Uhr

Voranmeldung  
nur mit Startgeld o. Scheck: bis 25.08.2006  
Anmeldung downloaden (PDF-Datei)  
oder  
Online-Anmeldung (folgt)  
Meldeanschrift: Thomas Hickmann  
Kirchberg 8, 37431 Bad Lauterberg  
Info-Telefon (keine Anmeldung): 05524 / 852230 o.  
Mobil 0170 / 5801719  
Internet: [www.kirchbergtherme.de](http://www.kirchbergtherme.de)  
e-Mail (keine Anmeldung): [trihicki@aol.com](mailto:trihicki@aol.com)

Mannschaftswertung: Die beste Mannschaft wird geehrt

Startlisten: bitte auf Fehler prüfen

Transpondererfassung: Jeder Starter ist  
eigenverantwortlich

Nichtrückgabe v. Transponder o. Korb: 10,00 EUR

Helmpflicht, STVO ist einzuhalten, Eigenverantwortung,  
Sämtliches Zubehör muß im Wechselkorb liegen

Veranstalter: LSKW Bad Lauterberg mit der  
Unterstützung des MTV, FFH und DLRG Herzberg

Anbei ein Foto von der Siegerehrung der EM

Qualifikanten der DM in Bad Lauterberg mit Herrn

Schäfer als Vertreter der Volksbank

ein Foto des Wettkampfgeschehens

ein Foto der Dienstags Laufrunde.

Viele Grüße Thomas

## Bericht der Jugendwartin

Hallo LSKW Jugend,  
da ich mich beruflich ab Juli auf der schönen Ferieninsel  
Kreta befinde und anfangs zu arbeiten, wird mein  
Stellvertreter Tom Täubert die Arbeit des Jugendwartes  
weiterführen. Tom wird Euch sicher über geplante  
Vorhaben rechtzeitig informieren.

Voraussichtlich werde ich ab November wieder das Amt  
des Jugendwartes übernehmen.

Ich wünsche Euch tolle Ferien, kommt gesund und erholt  
wieder nach Hause.

Eure Jugendwartin

Jessica Rien

### Öffnungszeiten

MO., DI., DO. 8.00 - 18.00 Uhr  
MI., FR. 8.00 - 12.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Hausbesuche - Altenheimbetreuung  
Zugelassen zu allen Kassen

### Physiotherapie

Massage- und Bäderpraxis  
Daniela Krüger - Marina Lapsker

38700 Braunlage  
relexa hotel Harz - Wald  
Karl Röhrig - Str. 5 a  
Telefon 05520 - 929147



Sie können etwas tun um Werbung zu machen...

**Anzeige im LSKW Kurier.**

**Rufen Sie an: Telefon 05524-3060**

**E-Mail: [Siegfriedrien@msn.com](mailto:Siegfriedrien@msn.com)**

## Unsere Werbeträger

**Kur-Apotheke**

**Cafe Mangold**

**Massage u.Bäderpraxis**

**Alfonsi Lackiererei**

**Beckmann Hören und sehen**

**Bicke Juwelier**

**Opel Blume**

**Stork Star-Box**

**Bismarkturm Waldgaststätte**

**Borowski Gärtnerei**

**Chlistalla Fahrschule**

**Eckstein Malermeister**

**Enders Elektro-**

**Fischer Uhren-Pokale**

**Kirchberg Therme**

**Vitamar Hallenbad**

**Waldfrieden Gästehaus**

**Apotheke am Postplatz**

**Hubertus Apotheke**

**Müller Heizungen**

**Foto Lindenberg**

**Wiedemann Schlachtere**

**Picht Harzer Grubenlicht**

**Riemann Kurhotel**

**Rudolphi Modehaus**

**Steckel Einrichtungshaus**

**Schierker Feuerstein**

**Schwickert Kaufhaus**

**Höche Getränke**

**Kleemann Schlachtere**

**Kohlmann Druckerei**

**Koch Baustoffe**

**Kruse Baufirma**

**Wehen Ford**

**Wir bitten unsere Mitglieder um Berücksichtigung  
unserer Werbeträger!**



## Bericht des Schwimmwartes

Am 25. März war ein Teil der Wettkampfmannschaft in Hessen bei unseren Schwimmfreunden in Kassel zu Gast. Erfolgreichste Schwimmer waren Colin Vasel (Jg96) und Dominik Matiske (Jg.90). Colin ging insgesamt fünfmal an den Start und konnte alle mit den ersten Platz für sich entscheiden. Für Dominik war es viermal der Erste und einmal der Zweite Platz. Bei den Damen war die älteste Teilnehmerin auch die Erfolgreichste. Nicole Müldner (Jg.89) war in jeder Hinsicht ihren jüngeren Vereinskameradinnen ein Vorbild an Leistungsfähigkeit und belegte dreimal Platz 1 und zweimal den zweiten Rang. Immer besser gestaltet sich für Katrin Möller (Jg.93) das Jahr 2006, mit den Medaillenplätzen 2 über 100 und 200m Rücken und ebenfalls Platz 2 über 100m Freistil zeigt sie, aufsteigende Form. Einen ersten Platz konnte auch Verena Sellier (Jg.96) über 100m Rücken belegen. Die Silbermedaille war es für Verena über 100m Schmetterling. Auch Sabrina Kiwitt (Jg95) schaffte es auf einen Medaillenrang. Der zweite Platz über 100m Schmetterling belohnte Sabrina für ihren Trainingseifer. Die kleine, von Krankheit geschwächte, Truppe hat mit ihren sportlichen Leistungen den LSKW im Bundesland Hessen würdig vertreten.

# Spirituosen von Picht enttäuschen nicht...

**Köhler  
Liesel**

**Bruckengeist**

**Harzer  
Grübenlicht**

[www.harzer-grubenlicht.de](http://www.harzer-grubenlicht.de)

**Harz  
Zauber**

**Köhler  
Liesel**

# LSKW Aktive bei den Norddeutschen Meisterschaften

8 Bundesländer gingen in Bremen vom 26. bis 28. Mai an den Start um die Norddeutschen Meisterschaften auszutragen. Zwei Aktive des LSKW hatten sich für diese Meisterschaft qualifiziert. Yvonne Larsen (Jahrgang 92) startete über die 50m-, 100m- und 200m-Strecke Brustlage; Robert Herzberg (Jahrgang 88) ging in der Freistildisziplin an den Start, seine Strecken; 50m und 100m Distanz.

Yvonne hatte ihr erstes Rennen über 100m Brust zu bestreiten. Mit einer Klasseleistung gewann sie ihren Lauf in der Zeit von 1:18,92 min. Dies war eine persönliche Bestzeit auf einer 50m Bahn und der sechste Platz in ihrem Jahrgang. In ihrem zweiten Rennen über 200m Brust konnte sich Yvonne noch einmal steigern und in der Zeit von 2:53,13 min einen hervorragenden fünften Platz belegen. 30 Minuten später musste sie bereits wieder zu ihrem Rennen über 50m Brust antreten, und erreichte mit 38,16sec den 12. Platz. Robert Herzberg bestritt zunächst sein 100m Freistilrennen mit 0:56,06 min erreichte er einen guten zwölften Platz bei dieser Meisterschaft. Über die 50m Distanz konnte Robert sich nochmals steigern und seinen Lauf mit der Zeit von 25,37 sec gewinnen und damit den sechsten Platz in seinem Jahrgang belegen. In der offenen Wertung war es für Robert der 13. Platz. Gratulation an unsere Aktiven und deren Trainer für die gezeigte Leistung.

Sie suchen günstige Angebote und eine ...

... Top-Auswahl an Qualitätsbaustoffen?

**BAUSTOFFE**  
**BRENNSTOFFE**



Alles für

- den Rohbau
- die Wärmedämmung
- Dach und Wand
- Garten, Balkon, Terrasse
- den Innenausbau
- Einfahrten und Wege

Fragen Sie doch mal nach den aktuellen Angeboten!

**WERNER KOCH** GmbH & Co. KG



37431 Bad Lauterberg im Harz Telefon 0 55 24 / 8 52 70  
Oderstraße 25 Fax 0 55 24 / 8 5 27 22

E-mail: [info@koch-baustoffe.de](mailto:info@koch-baustoffe.de)  
Internet: <http://www.koch-baustoffe.de>

## Wettkampfmannschaft zu Gast in Wittenberg.

Nachdem wir aus der Lutherstadt Wittenberg den Verein Grün-Weiß im Februar zu Gast hatten und dieser uns eingeladen hatte, ging die Wettkampfmannschaft am 09. Juni auf die lange Reise. Olaf Bellstedt bildete mit Jens Kiwitt die Vorhut. Beide hatten Hänger an ihren Fahrzeugen, die mit den sieben Sachen unserer Mannschaft voll beladen waren. Da waren Zelte, Bratpfanne mit Gestell, riesige Kochtöpfe für die Nudeln, der LSKW Grill, für Bratwürste, Krakauer und jede Menge Steaks, Töpfe für Bihuhn und andere Suppen. Weiter mussten für das Frühstück Eier, Marmelade, Margarine, Wurst und Käse verstaut werden. Natürlich haben unsere Aktiven auch gewaltigen Durst, so dass etliche Kisten mit Getränken auf den Hängern Platz finden mussten. Auch die Kampfrichter und Betreuer mussten abends mit einem guten Tropfen ihren Durst stillen. Dann ging es ab in Richtung Wittenberg. Eine



kleine Panne musste sein, ich habe Konni in Nordhausen auf die falsche Abfahrt dirigiert, so daß die Karawane auf uns warten musste. Dann ging es aber reibungslos bis an unser Ziel. Da wir schon alte Fuchse im aufbauen von Zelten sind, war die ganze Angelegenheit in einer Stunde erledigt. Während unsere Jugend sich beim Fußballspielen betätigte, haben die Begleiter das Abendbrot vorbereitet, welches dann mit viel Appetit vertilgt wurde. Schönes Wetter, ein wunderbares Bad

und viel Spaß sorgten für hervorragende sportliche Leistungen unserer Aktiven. Die Tage in Wittenberg haben gezeigt, dass Zeltlager dieser Art für unsere Jugendlichen und Kinder enorm wichtig sind. Kameradschaftsgeist und Zusammenhalt werden bei solchen Fahrten in beachtlicher Weise gefördert. Auch für die begleitenden Eltern sind solche Reisen von hohem Wert. Gemeinsam für die Kinder etwas zu gestalten macht Spaß. Dass die sportlichen Ergebnisse unserer Aktiven unter diesen idealen Bedingungen außergewöhnlich gut waren, ist nicht verwunderlich. Alle Beteiligten waren sich einig, im Jahr 2007 wird der LSKW wieder bei dem Wettkampf anlässlich „Luthers Hochzeit“ an den Start gehen.



K.O.

MIT SICHERHEIT GUT DRAUF

Fahrschule Chlistalla

PKW + Motorrad-Sicherheitstraining

Herzberg - Gartenstraße  
 Unterricht Di+Do 18:45  
 ☎ 0 55 21 / 22 67

[www.Fahrschule-Chlistalla.de](http://www.Fahrschule-Chlistalla.de)  
 ☎ 0171 / 7 953 176

Bad Lauterberg - Hauptstr.62  
 Unterricht Mo+Mi 19:00  
 ☎ 0 55 21 / 22 67

fair  
 freundlich  
 pädagogisch

innovativ  
 multimedial  
 dynamisch

— Die Fahrschule für kluge Köpfe ! —

## **Platz 14 bei den Deutschen Meisterschaften**

### **LSKW Schwimmerin Yvonne Larsen bei den Deutschen Meisterschaften in Berlin am Start.**

Vor einigen Wochen hatte sich Yvonne Larsen (Jg.92) bei den Landesmeisterschaften das Startrecht für die Deutschen Meisterschaften über 100m Brust erworben. Für unsere 14 jährige Athletin waren es die zweiten DM. Am Dienstag den 20. Juni bestritt Yvonne ihr Rennen. Bei der Wende auf einer 50m Bahn lag sie mit 37,20 sec auf dem zweiten Platz. Auf der zweiten Hälfte des Rennen konnte sie sich noch steigern und beendete als Erste ihren Lauf in hervorragenden 1:19,52 min. In der Endabrechnung war das Platz 14 ihres Jahrgangs bei den Deutschen Meisterschaften. Ich bin mir sicher, dass wir Yvonne im nächstem Jahr wieder bei den Deutschen Meisterschaften melden können. Ein Platz unter den ersten 10 ist dann vielleicht möglich.

**Yvonne Larsen**



## Mc Donalds Cup in Hildesheim

Traditionell war die Wettkampfmannschaft bei unseren Schwimmfreunden in Hildesheim beim Mc Donalds Cup vertreten. Obwohl gerade die älteren und erfahrenen Aktiven nicht oder nur teilweise teilnehmen konnten hat der LSKW in überzeugender Manier einen super Wettkampf hingelegt. Von 17 Vereinen aus mehreren Bundesländern darunter Berlin und Hamburg konnte unsere junge Mannschaft den hervorragenden 5. Platz in der Mannschaftswertung belegen. Es wurden zahlreiche Bestzeiten geschwommen, auch in der Mehrkampfwertung waren unsere Aktiven äußerst erfolgreich. Folgende Plätze wurden belegt!

Jan Niklas Weder (Jg.97) belegte Platz 2 über 50m Rücken

Nick Bellstedt (Jg.97) gewann die Mehrkampfwertung im Freistil, der 2. Platz war es über die Bruststrecken.

Zweimal den zweiten Platz konnte Colin Vasel (Jg.96) über Brust und Freistil für sich verbuchen.

Verena Sellier (Jg.96) konnte die Bronzemedaille über Rücken gewinnen.

Jessica Rien (Jg.85) holte sich die Goldmedaille über die Rückenstrecken.

Janine Larsen (Jg.89) belegte Platz 1 über 200m Rücken, der zweite Platz war es über 200m Freistil.

Yvonne Larsen (Jg.92) holte sich Gold im Brustschwimmen und über die Rückenstrecken.

Xenia Taylor (Jg.92) konnte Platz 3 bei 100m Rücken erringen, der zweite Platz war es über 100m Freistil.

Katrin Möller (Jg.93) gewann die silberne Medaille in Freistil.

Dominik Matiske (Jg.90) holte sich Gold in den Rückenstrecken, Bronze über Freistil.

Philip Bellstedt (Jg.91) errang die Goldene im Rückenschwimmen.

Eric Bellstedt (Jg.93) belegte Platz 2 im Rücken und damit die Silbermedaille.

Torben Koch (Jg.93) konnte zweimal Platz 3 über 50 und 100m Brust erreichen.

Heiner Kruse (Jg.93) gewann die Bruststrecken und holte sich noch eine Bronzemedaille über Rücken.

Robert Sellier (Jg.93) errang die Silbermedaille im Schmetterling, Bronze im Freistil.

Alexander Kotz (Jg.94) wurde Erster über 50m/100m Schmetterling und 50m/100m Rücken.

Alle Ergebnisse auf der Homepage des LSKW unter [www.lskw.de](http://www.lskw.de)

Ich wünsche allen Vereinskameradinnen und Vereinskameraden einen schönen und erholsamen Urlaub.

Euer Schwimmwart  
Siegfried

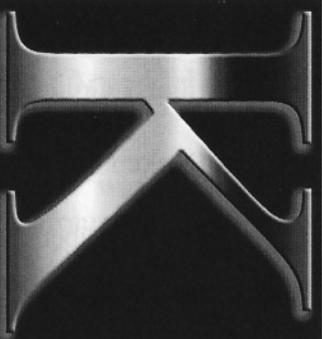
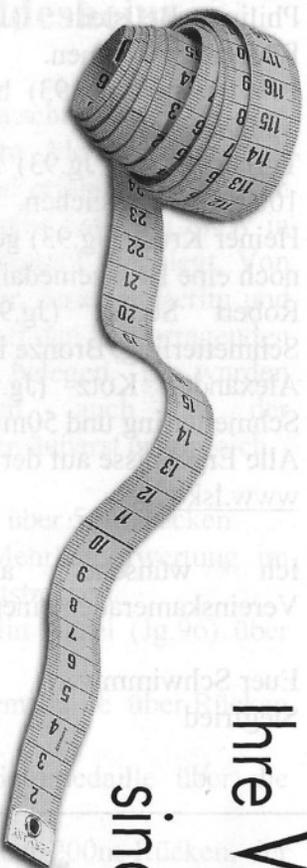
**ECKSTEIN** ULRICH  
*Malermeister* 

Hauptstraße 185 & Odertal 26 · 37431 Bad Lauterberg

Telefon (0 55 24) 48 13 · Fax (0 55 24) 8 93 05

eMail: [mail@maler-eckstein.de](mailto:mail@maler-eckstein.de) · Web: [www.maler-eckstein.de](http://www.maler-eckstein.de)

Ihre Wünsche  
sind unser Maß.



**Kohlmann**  
**Druck & Verlag**

**C. Kohlmann Druck & Verlag GmbH**

Hauptstraße 36 - 38

37431 Bad Lauterberg im Harz

Tel: 0 55 24/85 00-0

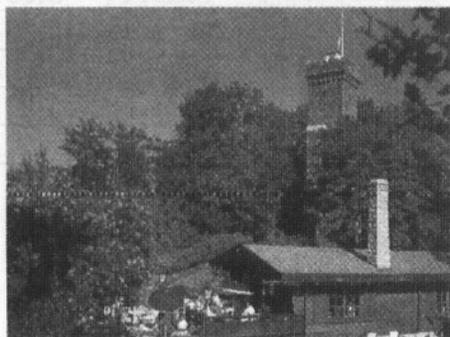
Fax: 0 55 24/85 00-39

e-mail: [info@kohlmann-druck.de](mailto:info@kohlmann-druck.de)

[www.kohlmann-druck.de](http://www.kohlmann-druck.de)

## Vereinsrekorde des LSKW

Weiblich:			
50m	Freistil	Daniela Bierwisch	0:27,16
50m	Brust	Konstanze Haue	0:34,24
50m	Rücken	Daniela Bierwisch	0:30,96
50m	Schmetterling	Daniela Bierwisch	0:29,69
100m	Freistil	Daniela Bierwisch	0:59,39
100m	Brust	Konstanze Haue	1:16,52
100m	Rücken	Daniela Bierwisch	1:09,08
100m	Schmetterling	Daniela Bierwisch	1:08,53
100m	Lagen	Daniela Bierwisch	1:10,12
200m	Freistil	Daniela Bierwisch	2:15,34
200m	Brust	Konstanze Haue	2:50,36
200m	Rücken	Simone Trinks	2:36,90
200m	Schmetterling	Daniela Bierwisch	2:43,81
200m	Lagen	Daniela Bierwisch	2:33,50
400m	Freistil	Daniela Bierwisch	4:57,61
400m	Lagen	Daniela Bierwisch	5:26,61
800m	Freistil	Daniela Bierwisch	10:46,56
1500m	Freistil	Daniela Bierwisch	20:07,18



### **Waldgaststätte Bismarckturm**

Bad Lauterbergs höchstgelegene Gaststätte  
mit Aussichtsturm und  
herrlichem Rundumblick über den  
Harz und das Kneippheilbad.

Ganzjährig täglich geöffnet von 9.00 bis 20.00 Uhr.

Durchgehend warme Küche -  
hausgebackener Kuchen - Eisspezialitäten.

Für private Feiern in gemütlicher  
Atmosphäre bestens geeignet.

Telefon + Fax (0 55 24) 8 06 61

## Vereinsrekorde des LSKW

männlich			
50m	Freistil	Robert Herzberg	0:25,37
50m	Brust	Burkhard Fischer	0:32,60
50m	Rücken	Thomas Hickmann	0:31,00
50m	Schmetterling	Dennis Boger	0:28,82
100m	Freistil	Robert Herzberg	0:54,54
100m	Brust	Burkhard Fischer	1:11,60
100m	Rücken	Thomas Hickmann	1:08,50
100m	Schmetterling	Dennis Boger	1:05,22
100m	Lagen	Dennis Boger	1:07,45
200m	Freistil	Robert Herzberg	2:05,40
200m	Brust	Burkhard Fischer	2:44,60
200m	Rücken	Dennis Boger	2:30,86
200m	Schmetterling	Dennis Boger	2:35,68
200m	Lagen	Dennis Boger	2:29,66
400m	Freistil	Robert Herzberg	4:30,30
400m	Lagen	Dennis Boger	5:30,09
800m	Freistil	Robert Herzberg	9:44,73
1500m	Freistil	Steve Scholtysek	18:59,10

**Getränke-Fachgroßhandel**

***Höche***

Bad Lauterberg, Hauptstraße 223 und 219  
 St. Andreasberg, Schützenstraße 36, Telefon (0 55 82) 18 86  
 Barbis, Dolomitstraße 4, Telefon (0 55 24) 9 21 50, Fax 67 60

## Staffelrekorde des LSKW

Weiblich:			
4*50m	Freistil	Daniela Bierwisch, Lena-Maria Levin, Nadine Bierwisch, Janine Larsen	02:01,55
4*50m	Brust	I.Blume, J.Larsen, D.Bierwisch, Y.Blume	02:38,24
4*50m	Rücken	J.Rien, N.Bierwisch, I.Blume, D.Bierwisch	02:23,40
4*50m	Schmett	Ko.Haue, D.Bierwisch, I.Blume, Ka.Haue	02:26,30
4*50m	Lagen	J.Rien, J.Larsen, D.Bierwisch, N.Bierwisch	02:13,87
4*100m	Freistil	N.Bierwisch, N.Müldner, L.M.Levin, J.Larsen	04:40,14
4*100m	Brust	Ko.Haue, J.Rien, S.Hettich, D.Bierwisch	05:51,38
4*100m	Rücken	J.Rien, I.Blume, Y.Blume, D.Bierwisch	05:13,01
4*100m	Schmett	Y.Kemmling, C.Knocke, S.Fischer, K.Herzbe	05:24,60
4*100m	Lagen	J.Rien, I.Blume, Y.Blume, D.Bierwisch	05:06,66
4*200m	Freistil	J.Larsen, N.Bierwisch, L.M.Levin, D.Bierwisch	10:35,66
Männlich:			
4*50m	Freistil	C.Rinne, A.Werter, M.Prüfer, D.Boger	01:50,98
4*50m	Brust	C.Schäfer, B.Fischer, D.Ederleh, M.Kleinert	02:27,40
4*50m	Rücken	M.Schulz, D.Boger, C.Rinne, M.Prüfer	02:31,50
4*50m	Schmett	D.Boger, C.Rinne, T.Schulz, M.Schulz	02:11,27
4*50m	Lagen	M.Prüfer, C.Rinne, D.Boger, A.Werter	02:05,67
4*100m	Freistil	T.Hickmann, R.Freise, B.Fischer, C.Schäfer	04:06,60
4*100m	Brust	B.Fischer, D.Ederleh, M.Kleinert, R.Freise	05:12,80
4*100m	Rücken	T.Hickmann, R.Kemmling, C.Schäfer, B.Fischer	05:01,10
4*100m	Schmett	B.Fischer, C.Schäfer, O;Dose, R.Freise	05:02,90
4*100m	Lagen	T.Hickmann, D.Ederleh, B.Fischer, C.Schäfer	04:40,30

## Änderung von Adresse oder Bankverbindung

Formular ausfüllen und einsenden an:

LSKW Bad Lauterberg, Harzstr. 129 37412 Herzberg

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Bankverbindung Konto Nr., Bankleitzahl: \_\_\_\_\_

Institut \_\_\_\_\_ Inhaber: \_\_\_\_\_

Neue Anschrift:: Straße \_\_\_\_\_

Plz / Ort: \_\_\_\_\_ Neue Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Diese Daten gelten für folgende Mitglieder: \_\_\_\_\_

Ich habe die Schule / Ausbildung / Studium am: \_\_\_\_\_ beendet.

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

**Autolackiererei - Karosserie-  
instandsetzung** **GIOVANNI**

**Mobil:**

**0170 / 90 90 307**



# ALFONSI

**(0 55 24) 36 64 Fax: (0 55 24) 93 18 24**

**37431 Bad Lauterberg/Barbis  
Dolomitstr. 17**

**Unfallwagenreparatur  
aller Fabrikate**



# Glückwünsche

Herzlichen Glückwunsch allen Kameradinnen und Kameraden, die in diesem Vierteljahr Geburtstag haben. (In dieser Rubrik, werden nur die Jubilare genannt, die in diesem Jahr eine runde Zahl von Jahren vollenden.)



02.07. Jacqueline Laib  
05.07. Sandra Maaß  
06.07. Elisabeth Hentze  
07.07. Patrick Hentschel  
07.07. Erika Hort  
09.07. Ralf Larsen  
11.07. Lianne Sticke  
20.07. Daniel Welz  
22.07. Anna-Lena Helbig  
23.07. Maximilian Klamt  
27.07. Birgitta Krüger  
27.07. Cedrik Peix



01.08. Michel Torge Lauenstein  
03.08. Kai Hamacher  
03.08. Carsten Matiske  
04.08. Kerstin Karsten  
07.08. Maurice Czieszla  
07.08. Hildegard Picht  
07.08. Gerald Urner  
07.08. Sarah Wiedemann



14.08. Jonas Herdam  
16.08. Christoph Blanke  
20.08. Reiner Coesfeld  
21.08. Angelica Keil  
22.08. Dominik Jakubczik  
27.08. Karl-Heinz Kleemann



08.09. Jürgen Pruschke  
09.09. Colin Vasel  
16.09. Erika Speit  
19.09. Alyssia Paschke  
20.09. Yannik Grosse  
22.09. Nasanin Temouri  
25.09. Michaela Göllnitz  
25.09. Verena Sellier  
26.09. Kaja Henze



# Kirchberg Therme

Kirchberg 7 - 11 37431 Bad Lauterberg

Tel. (0 55 24) 8 59-0 Internet: //www.gollee.de

*Sauna- &  
Badeparadies*



*erholen - regenerieren - auffrischen*

3000qm subtropische Pflanzenwelt, Wildwasserbach, Wasserfälle, Liegebuchten, Massagedüsen und Bodensprudler in 29°C, 34°C und 36°C warmen Thermalsole- und Süßwasserlagunen, Fitneßraum, Tennishalle, Kegelbahnen und Therapiezentrum. Original finnisches Saunadorf mit 6 Saunen (Bio-, 60°C, 80°C, 100°C, Außensauna und Dampfbad, textiltreiem Saunagarten, Außenbecken und einzigartigem Schneeparadies.

**Öffnungszeiten:**

**Werktags 10.00 - 22.30 Uhr Sonn-/ Feiertags 9.00 - 22.30 Uhr**

## Bericht des Skiwarts

Hallo liebe Wintersportfreunde,

vor uns liegt die „ruhige“ Sommerzeit, wir können also die Fußball-WM und das Sommerwetter voll genießen. Letzteres lässt zwar noch etwas zu wünschen übrig, aber wir hoffen alle auf Besserung.

Dem unfreundlichen Wetter ist auch die Fahrradtour der Rennmannschaft zum Saisonabschluss im Mai zum Opfer gefallen. Ich hoffe, dass alle trotzdem viel Spaß an den Bildern und Filmen aus dem Winter hatten. Es waren ja viele spektakuläre Schnappschüsse und auch hollywoodreife Stunts zu sehen. Alle, die nicht beim Treffen dabei waren, können sich in der Hubertus-Apotheke eine Kopie der Bilder von Videofilmen bestellen. Ein paar schöne Aufnahmen waren ja auch schon im letzten Kurier zu bewundern. Anbei noch ein kleiner Nachtrag.



Maximilian Mangold rast zum Sieg bei den Vereinsmeisterschaften am 18.03.2006



Auch die Mädchen konnten mit tollen Zeiten auftrumpfen und wurden bei der Siegerehrung belohnt.

Wer auch in der schneelosen Zeit aktiv bleiben möchte und bereits jetzt an seiner Form für den nächsten Winter arbeiten möchte, dem sei unsere Skigymnastik ans Herz gelegt.

Gruppe	Zeit	Ort	Kommentar
Skigymnastik	Montags, 20:00 bis 21:00 Uhr	Kleine Turnhalle Bahnhofs- straße, Bad Lau- terberg	Ganzjährig, Alterna- tivprogramm während der Schulferien und bei guter Schneelage

An dieser Stelle möchte ich auch bereits ankündigen, dass dieses Jahr zusätzlich zu dem üblichen Arbeitseinsatz im Herbst ein weiterer Einsatz nötig sein wird. Die Stürme im letzten Herbst und in diesem Frühjahr haben einige Schäden verursacht, die vor dem Mähen des Hangs beseitigt werden müssen. Es ist geplant, dass wir uns dazu Ende August bzw. Anfang September treffen werden. Ich werde Euch kurzfristig benachrichtigen und hoffe dann auf Eure Unterstützung.

Bleibt mir noch allen einen gesunden und schönen Sommer  
zu wünschen.

Euer Klaus Mirus

Erfahrt noch mehr und besucht die Seiten  
des LSKW im Internet:

[www.lskw.de](http://www.lskw.de)

Berichte, Bilder, aktuelle Infos, Termine!

## **Hotel Riemann**

INHABER SIEGMAR RIEMANN



Sebastian-Kneipp-Promenade 1

37431 Bad Lauterberg im Harz

Telefon (0 55 24) 92 79-0

Fax (0 55 24) 34 48

Internet:

[www.touronline.de/harz/hotel/riemann](http://www.touronline.de/harz/hotel/riemann)

## LSKW-Skibazar

Dieses Jahr am Samstag, den  
18. November 2006 von  
15:00 Uhr bis 17:00 Uhr in der  
Pausenhalle der KGS  
(Zechenstraße) in Bad  
Lauterberg



Angeboten und gekauft werden können Alpin- sowie Langlaufski, entsprechende Skischuhe, Skistöcke, Snowboards, Ski-anzüge aber auch einfache Winterjacken und Skiwäsche, Schlittschuhe, Rodelschlitten und Inline-Skates, sowie alles weitere, was mit (Winter)Sport zu tun hat

Eine großartige Gelegenheit, sein ausgerangiertes Gerät zu verkaufen und sich kostengünstig mit geeignetem Material für die kommende Skisaison zu versorgen, besonders für Einsteiger und Kinder

Der Ablauf ist ganz unkompliziert, ihr befestigt an euren Sachen einen Zettel mit Namen und einer kleinen Artikelbeschreibung (es hilft sehr, wenn ihr Schuhgröße, Kleidergröße usw. angebt, der Preis ist natürlich auch interessant), kommt am Samstag damit in die Pausenhalle und stellt sie zu den übrigen Angeboten dazu. Damit die Käufer den Überblick behalten, haben wir getrennte Stände für Schuhe, Ski/Snowboard und Bekleidung.

Auf Wunsch beraten euch die Übungsleiter des LSKW



Fürs leibliche  
Wohl wird am  
Kuchenbuffet zu  
Sportlerpreisen  
gesorgt.



Natürlich gibt's  
auch warme und  
kalte Getränke.

# Achtung!

Vereinsmitglieder, die einen Vereinsausweis vorlegen, können den LSKW Skilift im Heibeck ermäßigt nutzen. Die Ermäßigung für Vereinsmitglieder beträgt 50%. Auch das Vitamar kann mit einem Vereinsausweis in der Trainingszeit ermäßigt genutzt werden. Alle Einrichtungen des Wellenbades außer dem Saunabereich stehen Mitgliedern zur Verfügung.

Skilift:

Betrieb:

Samstags von 13:00 - 16:00 Uhr

sonntags von 10:00 - 16:00 Uhr

Kartenpreise für Mitglieder

Einzelkarte € 0,50

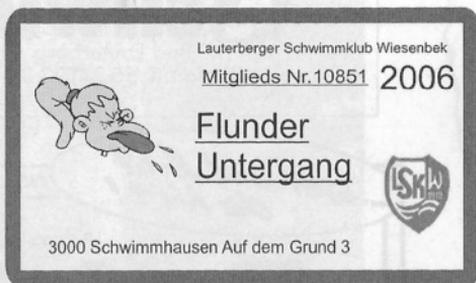
12er Karte € 5,00

Halbtagskarte (ab 13:00 Uhr) € 3,50

Tageskarte (bis 16:00 Uhr) € 5,00

Mittwochs von 17:00 bis 20:00 Uhr

Bei Flutlicht - Mondscheintarif € 4,00



Wie bekomme ich einen Vereinsausweis?

Bild mit Namen beim Schwimmwart abgeben,

oder in den Briefkasten von

S.Rien

Deta Str. 10

37431 Bad Lauterberg

BLUMENGESCHÄFT - FLEUROP  
**PETER BOROWSKI DIPL.-ING.**  
Am Küchenbusch 2 (Am Friedhof)  
37431 BAD LAUTERBERG IM HARZ  
Telefon 0 55 24 / 3420

The image shows a logo for 'Blumengeschäft - Fleurop' featuring a stylized house with a sign that reads 'Blumengeschäft - Fleurop'. Below the logo is the contact information for Peter Borowski, a diploma engineer, located at Am Küchenbusch 2 (Am Friedhof), 37431 Bad Lauterberg im Harz, with a phone number of 0 55 24 / 3420.

### *Einkaufen wird zum Erlebnis*

Backen und Kochen • Der gedeckte Tisch  
Schenken und schönes Wohnen  
Heimwerken und Basteln  
Spiel & Spaß • Balkon und Garten

**Treffpunkt für die ganze Familie**  
**SCHWICKERT**

Bad Lauterberg • Hauptstraße 88-92  
Telefon (0 55 24) 92 34-0 • [www.schwickert.de](http://www.schwickert.de)

*...weit und breit  
die Nr. 1!*

NEU 600 m<sup>2</sup> • NEU 600 m<sup>2</sup> • NEU

Man kauft gut bei...

**Rudolphi**  
**IHR MODEHAUS** *Sport*  
**BAD LAUTERBERG**

Köstliche Ideen aus Fleisch



**Hans**  
**Wiedemann**

Fleischereifachgeschäft

Wurst- u. Schinkenvariationen aus eigener Herstellung  
Kompetenz und Service      Geschenkservice  
in der 4. Generationen      & Paketversand

37431 Bad Lauterberg • Hauptstrasse 101  
Tel. 05524/2172 • Fax. 05524-80922  
[www.wiedemann-wurst.de](http://www.wiedemann-wurst.de)

# 11. Duathlonfest

## Deutsche Duathlon Meisterschaften

### DM Jugend B,A& Junioren





Yvonne Larsen vor dem Einschwimmen in Berlin



täglich geöffnet von 8 - 18 Uhr

Brot- und Brötchenspezialitäten  
täglich frisch, auch an Sonn- und  
Feiertagen ab 8 Uhr  
Nichtrauchercafe im EG  
Kids-Club in der 1. Etage

Wettkampf anlässlich  
„Luthers Hochzeit“



Lagebesprechung  
vor dem Einsatz





# **Arzneimittel aus der Apotheke**

**Hubertus Apotheke**  
Apotheker Klaus Mirus

**Kur Apotheke**  
Apotheker B. Artmann

**Apotheke am Postplatz**  
Inh. Dr. Christian Sellier

**Ihr Apotheker-  
Berater für Arznei und Gesundheit**

Wettkampf anlässlich  
„Luthers Hochzeit“



Lutherdenkmal in Wittenberg



Unsere Ideen für Ihr Gebäude



# HEINRICH KRUSE

## BAUUNTERNEHMUNG

37431 BAD LAUTERBERG IM HARZ  
ODERTAL 8 ☎ 05524/3550 ☎ 1687

## Fleischerei Kleemann

- Harzer Wurstspezialitäten
- diverse Salate aus eigener Herstellung
- Wurstwaren
- Plattenservice/ Kalte Buffets

Bad Lauterberg im Harz · Schulstraße 53 · Telefon 31 24

**SUPERSCHNELL+SUPERGUT**

**Farbbilder**  
**ab 1 Stunde**  
auch von digital

*Alles für die  
digitale Fotografie*

**Farbfotokopien  
bis DIN A3**

**FOTO** *Lindenberg*  
Fachgeschäft u. Studio

Postplatz 1 · Bad Lauterberg · Tel.: 0 55 24 - 33 01

[www.FotoLindenberg.de](http://www.FotoLindenberg.de)



Wettkampf anlässlich  
„Luthers Hochzeit“



Frühstück in Wittenberg  
und bei guter Laune abends





## SCHIERKER FEUERSTEIN KG

Schierker-Feuerstein-Platz 1-5  
37431 Bad Lauterberg/Harz  
Tel.: 0 55 24 / 92 66 - 0  
Fax: 0 55 24 / 92 66 - 10

Brockenstraße 3  
38879 Schierke am Brocken  
Tel.: 03 94 55 / 3 72  
Fax: 03 94 55 / 3 73

Internet: [www.schierker-feuerstein.de](http://www.schierker-feuerstein.de) • E-Mail: [info@schierker-feuerstein.de](mailto:info@schierker-feuerstein.de)